

Regd No NE 987



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXI Friday 4. 9. 1992, Bhadra 13, S.E. 1914 Issue No. 36

Government of Mizoram

Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal
Notices and Orders.

ORDERS BY THE GOVERNOR

NOTIFICATIONS

No. A. 22012/32/89-PERS(B), the 3rd September, 1992. In pursuance of the Government of India, Ministry of Information and Broadcasting Order No.A.35017/5/92-CIS dt. 12.8.1992 (AADESH NO.198/92-CIS), the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu C. Lalsangliana, IIS as Commissioner, Excise & Taxation, Govt. of Mizoram on deputation basis, initially for a period of 1(one) year w.e.f. the date of taking over charge of the post.

The Officer will draw pay and allowances against the sanctioned post of Secretary to the Govt. of Mizoram, Animal Husbandry & Veterinary.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order that the period from 27.8.92(F/N) i.e. the date on which Pu C. Lalsangliana, IIS joins under the Government of Mizoram and the actual date of taking over charge of the post of Commissioner, Excise & Taxation will be treated as compulsory waiting period.

The terms and conditions of deputation of the officer will be governed by the orders issued by the Government of India for N.E. Region and certain other places vide O.M.No.20014/16/86-E.IV/E:II(B) dt. 1.12.1988.

H. Lal Thlamuana,
Commissioner, Deptt. of Personnel,
& Administrative Reforms.

No. P. 14028/22/92-DC(S), the 25th August, 1992. In pursuance of rule 175 of the Mizoram Autonomous District Councils (Constitution and Conduct of Business) Rules, 1974, Notice is hereby given to all concerned for information that following candidates have lodged their account of election expenses in connection with the general election to the Lai Autonomous District Council held in May, 1992.

The account will be available for inspection on payment of Re 1.00 at the office of the undersigned during office hour.

Sl. No.	Date on which the account is lodged.	Name of Candidates	No. & name of Constituency.
1.	2	3	4
1.	25.6.92	F. Rohnuna	1—Pangkhua
2.	25.6.92	H. Thathrina	1—Pangkhua
3.	25.6.92	T. angchemsanga	1—Pangkhua
4.	25.6.92	B. Thanchunga	2—Sangau East
5.	25.6.92	Biakhlira	2—Sangau East
6.	9.6.92	K. Lalnghinglova	3—Sangau West
7.	25.6.92	V. Vanthawnga	3—Sangau West
8.	25.6.92	H.T. Biakzauva	4—Lungtian
9.	26.6.92	M.C. Darvunga	4—Lungtian
10.	26.6.92	Hranglura	4—Lungtian
11.	26.6.92	Manghmunga Chinzah	5—Lungpher
12.	26.6.92	Lalzuithanga	5—Lungpher
13.	26.6.92	Hniarvunga	5—Lungpher
14.	26.6.92	F. Manghnuna	5—Lungpher
15.	26.6.92	Nguniapa	5—Lungpher
16.	26.6.92	T. Tialvunga	6—Vawmbuk
17.	26.6.92	Ukmang Zathang	6—Vawmbuk
18.	26.6.92	B. Lianhranga	7—Bualpui West
19.	26.6.92	C. Ngunkara	7—Bualpui West
20.	26.6.92	Lalzahawma Chinzah	7—Bualpui West
21.	26.6.92	T. Tumsanga	8—Bualpui East
22.	26.6.92	L.B. Zathang	8—Bualpui East
23.	26.6.92	V.L. Hmuaka	9—Lawngtlai Vengpui
24.	26.6.92	T. Zaichhunga	9—Lawngtlai Vengpui
25.	26.6.92	Hmunhre	9—Lawngtlai Vengpui
26.	26.6.92	C. Vantlungluaia	10—Lawngtlai Bazar
27.	26.6.92	Liantlunga Chinzah	10—Lawngtlai Bazar
28.	26.6.92	C. Ngunlianbunga	10—Lawngtlai Bazar
29.	26.6.92	Lalbiakthanga	10—Lawngtlai Bazar
30.	26.6.92	C. Lianvunga	11—Lawngtlai Chandmary
31.	26.6.92	V. Lungmuana	11—Lawngtlai Chandmary
32.	26.6.92	T.T. Nohmung	11—Lawngtlai Chandmary
33.	26.6.92	L. Cheuluaia	11—Lawngtlai Chandmary
34.	26.6.92	Lalramchungang	11—Lawngtlai Chandmary
35.	26.6.92	A. Sanglawma	12—Lawngtlai College Veng
36.	26.6.92	Zungchema	12—Lawngtlai College Veng
37.	26.6.92	Lalhangliana	12—Lawngtlai College Veng

1	2	3	4
38.	26.6.92	K. Liansiama	13—Lawngtlai — III
39.	26.6.92	H. Hrangchunga	13—Lawngtlai — III
40.	26.6.92	H. Rochunga	13—Lawngtlai — III
41.	26.6.92	C. Thanghluna	14—Lawngtlai AOC Veng
42.	26.6.92	F. Lalramliana	14—Lawngtlai AOC Veng
43.	26.6.92	M.C. Nguntlunga	14—Lawngtlai AOC Veng
44.	26.6.92	H. Lalthiauva	15—Paithar
45.	26.6.92	B. Rualchhinga	15—Paithar
46.	26.6.92	H.C. Vailawma	15—Paithar
47.	26.6.92	Sanzamlova	16—Diltlang
48.	26.6.92	A. Liandawla	16—Diltlang
49.	26.6.92	C. Laldinkima	16—Diltlang
50.	26.6.92	Zawimoni	17—Bungtlang
51.	26.6.92	Maturai	17—Bungtlang
52.	26.6.92	J.H. Lalliannurga	17—Bungtlang
53.	26.6.92	J. Dangi	17—Bungtlang
54.	26.6.92	L.H. Suntlemi	17—Bungtlang
55.	26.6.92	Lalthlamuana	17—Bungtlang
56.	26.6.92	N. Vanthanga	17—Bungtlang
57.	26.6.92	C. Lalkima	17—Bungtlang
58.	26.6.92	H. Zathuama	17—Bungtlang
59.	26.6.92	Sumtuaheia	17—Bungtlang
60.	26.6.92	Chandro Mohan	18—Vathuampui
61.	26.6.92	Lalneihkhuma	18—Vathuampui
62.	26.6.92	Zawluama	18—Vathuampui
63.	26.6.92	Rualneihkhuma	18—Vathuampui
64.	26.6.92	Lalbiakthanga	18—Vathuampui
65.	26.6.92	Lalthlamuana	18—Vathuampui
66.	26.6.92	Puspa Ranjan	19—Sakeilui
67.	26.6.92	Arun Bikash	19—Sakeilui
68.	26.6.92	Dayal Chandra	19—Sakeilui
69.	26.6.92	Santimoni	19—Sakeilui
70.	26.6.92	Anil Bikash	19—Sakeilui

M.C. Goswami,
 Returning Officer,
 1—19 Constituencies,
 Lai Autonomous District Council,
 Chhimituipui District, Saiha.

No. LAD/VCA-51/89 (A), the 4th September, 1992. Khawruhlian V/C kalphung chu ngun taka khawtlang an enkawl dante enfiah a nih hnuah Sorkar atanga an sum hmuhte a hmanna tur dik taka hmang zo lovin an ti chhigpen a, chubak ah safety reserve an vawngnim tawk lo a ni tih finfiah a ni a. Hengte hi Sorkar phal loh leh danlo a ni a, Sorkarna kengkawh zui zel turin an tlinglo a ni.

Chutichuan, Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 section 25(1) in a phalsak angin Mizoram Governor chuan - Khawruhlian V/C chu a thiat(dissolve) ta a ni.

No. LAD/VCA-240/91 (A), the 31st, August, 1992. Dungtlang village council kal dan chu ngun taka enfiah a nih hnuah village council in Sorkar atanga an sum hmuhte an ti chingpen in safety reserve pawh an veng him zo lo tih finfiah a ni a. Chuvangin khawtlang enkawl na kengkawh zel turin an tling tawh lo a ni.

Chuvangin, Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 25(1) in thuneihna a pek hmangin Mizoram Governor chuan Dungtlang village council chu a thiat (dissolve) ta a ni.

PAKUNGA,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.E.18011/19/91-92/CD-RAD/21PT,K/nagar the 9th June, 1992. Whereas the following V.C.M/VCPs were elected uncontested in the bye Election held against the vacant posts which were vacant after resignation of their VCM/VCPs Ship.

Now, in exercise of the power conferred under rules 6 read with rule 33 of P.L.R.C. (Election to Village Councils) Rules 1955. The Executive Committee of the Chakma Autonomous District Council is pleased to approve the Village Council Members and the Village Council Presidents elected uncontested the Village Council bye Election as shown below against each Village Councils with immediate effect.

SL-NO	Name of V/Council	Name of Elected V.C.Ps	Name of Elected V.C.Ms	Remarks
1.	Barkabakali	Priyo Kr. Tong		
2.	Dorasora		Surjyo singh Tong	
3.	Gulsingbapsora	Lusai Kr.Chakma		
4.	Ulusury	Prabat Kr. Chakma,	Megonath Chakma	

B.K. CHAKMA,
Executive Member i/c RAD,
Chakma Autonomous District Council,
Kamalanagar.

No. V.12011/4/91-LDC/LAP/200 (A), the 2nd July, 1992. Lai Autonomous District Council chuan, section 25(1) of PADC V/C (Act) 74 in thuneihna a pek hmangin, Sihtlangpuj V/C ten Administration an kenkawh zawh loh avangin he order chhuahni tang hian a dissolve a, V/C hmunte chu a ruak tih ka hriattir e.

Tin, Sec. 25(2) in a sawi angin thu leh awm hma a Sihtlangpui V/C rorelna kengkawh tur leh Court hna lo chelh lai lawk turin LADC chuan heng a hnuai mite hi a appoint a ni.

- | | |
|----------------|--------|
| 1. Taikhuma | VCP |
| 2. Saithianga | VCM |
| 3. Zapianga | VCM |
| 4. Ramhluna | VCM |
| 5. Lalnunthara | Secy. |
| 6. Biaklawma | Crier. |

No.V. 12011/4/91-LDC/LAP/199 (A), the 2nd July, 1992. Lai Autonomous District Council chuan Section, 25(1) of PADC (V/C) 74 in thuneihna a pek hmangin Chawntlang V/C ten Administration an kengkawh zawh loh avangin he Order chhuah ni atang hian a dissolve a, V/C hmunte chu a ruak tih ka hriattir e.

Tin, Sec. 25(2) in a sawi angin thu leh awm hma chu Chawntlangpui V/C rorelna kengkawh tur leh Court hna lo chelh lai lawk turin LADC chuan heng a hnuai mite hi a appoint a ni.

- | | |
|--------------------|--------|
| 1. Pu F. Lungmuana | VCP |
| 2. T. Zosanga | VCM |
| 3. Lawmkunga | VCM |
| 4. Zoramawia | Secy. |
| 5. Lalcharliana | Crier. |

V. Vanthawng,
Executive Member, i/c (Vill) etc,
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai

ORDER

No. D. 32020/84/92-HMP, the 1st September, 1992. Whereas more than 100 houses in and around Ma para Village have been burnt as a result of a Quarrel between some Chakmas and Mizos at Tuipui river in Bangladesh on 24.8.1992, causing death to one Odibi Chakma of 7(seven) years old, injury to one Mizo Vanlalchhunga and missing of two Mizos, namely, Lalngakliana and Lalventhanga of Phuldungsei;

And whereas the Governor of Mizoram considers it expedient and necessary that Magisterial enquiry should be conducted to ascertain the facts and circumstances which led to this incident and also persons responsible for this incident.

Now, therefore, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu J.C. Sengluai, Additional Deputy Commissioner, Aizawl to enquire into the incident and other matters related thereto with particular references to :—

- (a) the cause of the incident including arson, etc.
- (b) and act of Commission or omission on the part of any persons or parties/organisation;
- (c) Steps to be taken to prevent re-occurrence of similar incident in future.

The report should be submitted to the Government within 1 (one) month from the date of issue of this order.

F. Pahnuna
Chief Secretary Govt. of Mizoram.

No. LAD/VCL-21/88/23, the 4th, September, 1992. Lunglei District chhunga Tlabung V/C elected member 8 leh nominated seat member 2 awmnaah, V/C President chhiar tel lovin member 9-a 5 ten an VCP Pu Biakzauva Lianhna an thlawpna chu an hnukdaw a.

Hetia V/C member tam zawk (majority)-in VCP thlawpna an hnukdawh tak avang leh khawtlang enkawlina kawngah a chak tawk lo nia a hriat avangin, Mizoram Sorkar chuan, Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(9) hmangin Pu Biakzauva Lianhna chu Tlabung VCP a nihna leh ruat seat member a nihna chu a paihsak ta a ni.

Tichuan, Tlabung V/C ah ruat seat a ruah tak avangin Pu Bola Chakma s/o Surjo Mohan chu dahin, executive body a rang thei anga insiam thar nghal tura tih an ni.

Pakunga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART - II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATION

No. A.23020/1/82-SPY the 3rd September 1992. The Governor of Mizoram is pleased to order fixation of the final inter-se-seniority of the following Sub-Divisional Food & Civil Supplies Officers as shown below :-

1. Pu N. Goswami
2. Pu M. N. Haque
3. Pu S. T. Zama
4. Pu H. M. Rai
5. Pu. T. Rochunga

No. A.23020/1/82-SPY the 3rd September 1992. The Governor of Mizoram is pleased to order fixation of final inter-se-seniority of the following Superintendents of food & Civil Supplies as shown below :-

1. Pu Rokunga Ralte.
2. Pu Lalduhthanga
3. Pu Lalsanglura Sailo.
4. Pu Lalhmingliana
5. Pu R.K.Roy Chowdhury.

B. Majumdar,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food and Civil Supplies Department.

No. D.21013/1/91-F.Est. the 3rd September 1992. In Pursuance of Finance Department's O.M.No. FMC,17/88 dt.3.7.1992, the Governor of Mizoram is pleased to constitute Departmental Purchase Advisory Board as follows for regulating Purchase under Chief Controller of Accounts Office, Government of Mizoram.

- | | |
|---|--------------------|
| 1. Financial Commissioner | — Chairman |
| 2. Chief Controller of Accounts | — Member-Secretary |
| 3. Representative of Law and Judicial Department
(not below the rank of Deputy Secretary). | — Member |
| 4. Representative of Finance Department (not
below the rank of Deputy Secretary). | — Member |

Purchases involving more than Rs. 20.00 lakhs are required to be referred to State Purchase Advisory Board. Purchases involving upto and including Rs.20.00 lakhs may be decided by the Departmental Purchase Advisory Board.

The Department should directly follow the General Financial Rules and the State Purchase Rules while making purchases.

H. Lal Thlamuana,
Financial Commissioner,
Govt. of Mizoram.

No. A. 38020/92-AH&V, the 1st September, 1992. On attaining the superannuation age of 58 yrs. the Governor of Mizoram is pleased to release Pu Remthanga Assistant Engineer, Animal Husbandry & Vety. Deptt. Govt. of Mizoram to go on superannuation with effect from 30.9.92 (A.N.)

J.K. Sanglura,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
A.H. & Veterinary Department.

No. A. 19018/21/92-AH&V, the 3rd September, 1992. In the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased to allow Dr. Daniel Chianghnuna, Assistant Information and Statistical Officer, Directorate of A.H. & Veterinary to carry out the functions and responsibility of Dairy Development Officer, Zemabawk in his own grade pay with immediate effect and until further order.

The Governor of Mizoram is further pleased to order utilisation of the services of Dr. F. Lalrinliana, D.D.O., Zemabawk in the Directorate of A.H. & Vety. in his own grade pay as Dairy Development Officer with immediate effect and until further order.

L. Thuamliaana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
A.H. & Veterinary Department.

8

No. A. 22012/3/89-PERS(B)/Pt, the 4th September, 1992. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Junior Administrative Grade of M.C.S. Officers in the places and headquarters shown against their names with effect from the date of taking over charge and until further orders :-

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place/Hqrs. of posting
1.	Pu C. Thanchhuma	Under Secretary, Agriculture	Deputy Secretary Food & Civil Supplies Aizawl.
2.	Pu R. Vanlalmaka	Under Secretary, Finance	Add. Deputy Commissioner, Aizawl Dist. Aizawl.
3.	Pu H. Lalthmuaka	S.D.O.(S), Aizawl.	Add. Deputy Commissioner, Lunglei Dist. Lunglei.

H. Lal Thlamuana,
Commissioner, Deptt. of Personnel & Administrative Reforms.

No.A.32013/2/89-PERS(B)/Pt. I, the 4th September, 1992. In partial modification of this Department's Notifications even number dt. 22. 8. 1990, 21. 12. 1990 and 30. 5. 91, and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to allow retrospective promotion of the following officers from the Junior Grade of Mizoram Civil Service to the Senior Grade of M. C. S. on officiating basis in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125 4500/- p. m. plus other allowances as admissible under rules with effect from 20. 8. 1990 that was the date on which their Juniors were promoted to the Senior Grade : -

1. Pu C. Lalzama
2. Pu Lalengmawia
3. Pu Zahnuna Zalut.

P. Lungliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 13015-2/90-PLG(STAT) the 31st August, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to allow Shri Vanlalngena, Jr. Director of Economics & Statistics, Mizoram to hold full charge of the Director of Economics & Statistics, Mizoram in addition to his own duties, with the benefit of higher pay as admissible under FR 49 (i) with immediate effect for a period of three months.

J. K. Sanglura,
Development Commissioner,
Government of Mizoram.

No.A.22012/2/91-P&AR(GSW) the 31st August, 1992. In the interest of Public Service and in pursuance of the recommendations of the Review Selection Committee in its Meeting held on 1. 6. 92. and in partial modification of this Department's Notification of even No. dt. 26. 10. 88, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pi Rosepari, Superintendent to the post of Under Secretary to the Govt. of Mizoram with retrospective effect from 14. 10. 86. i. e. the date her immediate juniors were promoted. She will not be entitled any arrear pay & allowances, but she will be allowed notional increment of pay.

Consequent upon the retrospective promotion of Pi Rosepari to the post of Under Secretary to the Govt. of Mizoram and in pursuance of the recommendations of the Review Selection Committee, the Governor of Mizoram is further pleased to appoint Pi Rosepari, Under Secretary to the post of Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram with retrospective effect from 6. 4. 92 i. e. the date her junior Pu R. Lalzama, Under Secretary was promoted to Dy. Secretary and is posted at Planning Department. The officer will not be entitled to any arrear pay & allowances.

The appointment is made against the sanctioned post of Dy. Secretary, Planning Department created vide Order No. A.-11026/1/80-APT(B) dt. 22. 9. 1980.

H, Lal Thlamuana,
Commissioner, DP & AR.

No.V. 12011/1/91-LDC/LAP/25, the 20th, August 1992.

To.

Pu Hranghleia VCP
Fungkah Old.

Subj : Fungkah khaw hlui chhuahsan chungchang.

Ref : Memo No.V. 13011/2 91-LDC/LAP/31(A) Dt. 29.12.91.

A chungá Notification No. & Date tarlan khi lo en leh la. Fungkah khaw chungchangah hian Executive Committee LADC leh thuneitu ten kum tam tak leh ngaihtuahna tam tak sengin Siachangkawn a in sawn tur a tih a ni tawh a. Amaherawh chu kawhmawh bawltu leh in sawn leh duh si lo ten dt. 31.5.92 ral hma a Hmawngbukkawn a in sawn ngei ngei turin thuneitu te an ngen leh avangin, a chungá No. & Date ka han tarlanah khian order khauh tak siam phalsak in ni a. Amaherawh chu Order thlathum a a pelh hnu pawhin in la in sawn lo a ni tih hriat a ni a. Chuvangin LADC Executive Committee chuan he Order in hmuh veleh hian Siachangkawn a in sawn nghal turin a ti che u, tih ka han hriattir a che.

Tin, LADC Executive Committee chuan Hmawngbukkawn a in sawn phalna kha a cancell nghal a. Village Council neih theihna Letter/Order No. pawh a cancell nghai a ni. Tichuan Siachangkawn tih leh hmun dang khawi mahah khaw thar kai a remti lo tih ka han hriattir a che.

No.V. 12011/4/92-LDC/LAP/247, the 12th August, 1992. Lai Autonomous District Council chuan, Lalthlengkima VCM A.O.C. a ban avangin, a aiah Pi Hlutmawii chu AOC VCM atan dt. 12.8.92 atangin a appoint a ni.

V. Vanthawng,
Executive Member i/c (LAD) etc,
Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.

No. A.19011/100/91 P&AR(CSW), the 3rd September, 1992. In pursuance of Govt. of India, Ministry of Finance Department of Expenditure Office Memorandum No. 7 (39)E.II/79 dt. 4.12.79 read with even No. 7(60)E.III/86 dt. 9.2.87, Pu

Rosiana Vanchhawng I.F.S. , Deputy Conservator of Forests (Headquarters) whose wife was sterilised on 4.5.92 is hereby granted special increment of Rs 100/- P.M. with effect from 1.6.92 raising his pay from Rs. 3100/- to Rs. 3200/- in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/-P.M. in the form of personal pay not to be absorbed in future increase in pay either in the same post or promotion to higher posts.

Rosiana Ralte,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

C O R R I G E N D U M

No. A. 26011/5/89-P&AR (CSW), the 31st August, 1992. The period of extension of re-employment in respect of Wing Commander J. Lalhmingliana (Rtd) as Director of Sports & Youth Services on contract basis mentioned in this Department's Notification even number dt. 24.4.92 may be read as "with effect from 1.4.92 to 30.9.92" instead of 1.4.92 to 30.8.92.

P. Lungliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.